



JBL CINEMA SB160



 DOLBY AUDIO™

HDMI™
HIGH DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

 Bluetooth®

擁有者手冊

目錄

1. 簡介	4	8. 聲音設定	8
2. 包裝盒內物品	4	9. 系統	8
3. 連接條型音箱	4	1. 自動待命	8
連接至 HDMI (ARC) 插口	4	2. 自動喚醒	8
連接至光纖插口	5	3. 選擇模式	9
連接電源	5	4. 軟體更新	9
與重低音喇叭配對	5	10. 產品規格	9
4. 放置條型音箱	6	11. 疑難排解	9
4a. 在檯面上放置條型音箱	6	系統	9
4b. 掛牆安裝條型音箱	6	聲音	9
5. 準備	6	藍牙	9
準備遙控器	6	遙控器	9
更換遙控器電池	6		
6. 使用您的條型音箱系統	7		
1. 控制	7		
2. 使用藍牙	7		
3. 使用光纖/HDMI ARC 模式	8		
7. 回應電視遙控器	8		

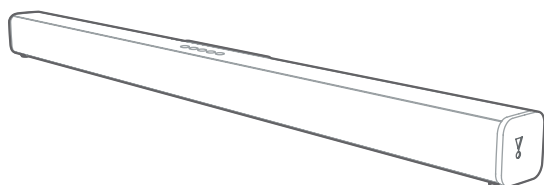
1. 簡介

感謝您選購本 JBL CINEMA SB160。JBL CINEMA SB160 經特別設計，可以為您的家庭娛樂系統帶來出色的音效體驗。我們敦促您花幾分鐘通讀本手冊，其中描述了產品並包括協助您設定及入門的逐步說明。

與我們聯絡：若您對 JBL CINEMA SB160、其安裝或操作存在任何疑問，請聯絡經銷商或自訂安裝商，或造訪我們的網站：www.JBL.com。

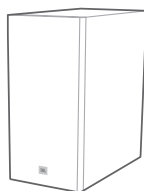
2. 包裝盒內物品

條型音箱



1 個

無線重低音喇叭



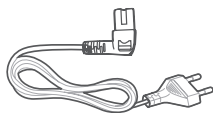
1 個

遙控器（帶電池）



1 個

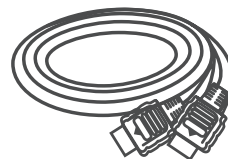
電源線*（4.9 英尺，1500 公釐）



2 條

*電源線類型及數量因地區而異。

HDMI 纜線（4 英尺，1200 公釐）



1 條

掛牆托架



1 個

產品資訊與掛牆指南



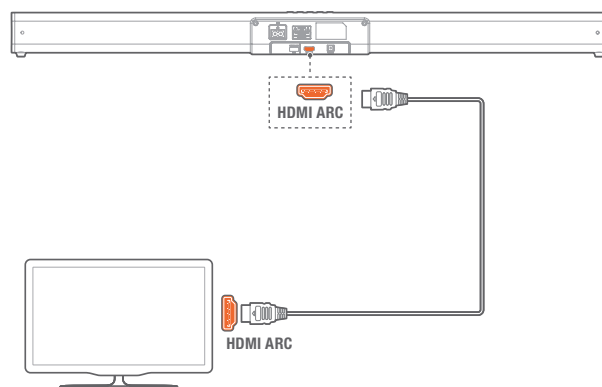
1 本

3. 連接條型音箱

本節幫助您將條型音箱連接至電視和其他裝置，並設定整個系統。

連接至 HDMI (ARC) 插口

HDMI 連接支援數位音訊，是連接至條型音箱的最佳選擇。如果您的電視支援 HDMI ARC，可以使用單條 HDMI 纜線透過條型音箱聽到電視音訊。

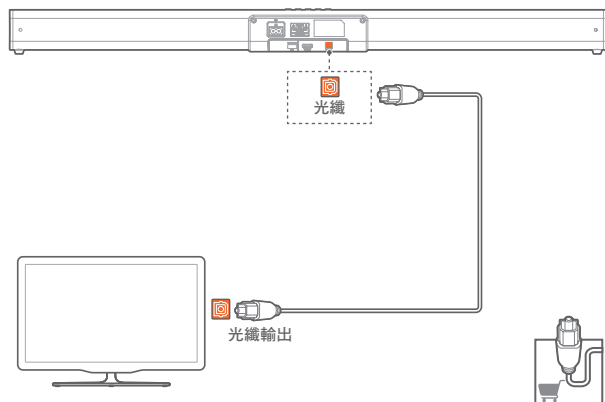


1. 使用高速 HDMI 纜線，將條型音箱上的 HDMI 輸出 (ARC) 至電視的接口連接至電視上的 HDMI ARC 接口。
 - 電視上的 HDMI ARC 接口可能標得有所不同。欲知詳情，請參閱電視使用者手冊。
2. 在電視上，開啟 HDMI-CEC 操作。欲知詳情，請參閱電視使用者手冊。

附註：

- 務必確認電視上的 HDMI CEC 功能是否已開啟。
- 您的電視必須支援 HDMI-CEC 和 ARC 功能。HDMI-CEC 和 ARC 必須設定為 On（開）。
- HDMI-CEC 和 ARC 的設定方法視乎電視而不同。欲知 ARC 功能的詳情，請參閱電視擁有者手冊。
- 僅 HDMI 1.4 纜線支援 ARC 功能。

連接至光纖插口



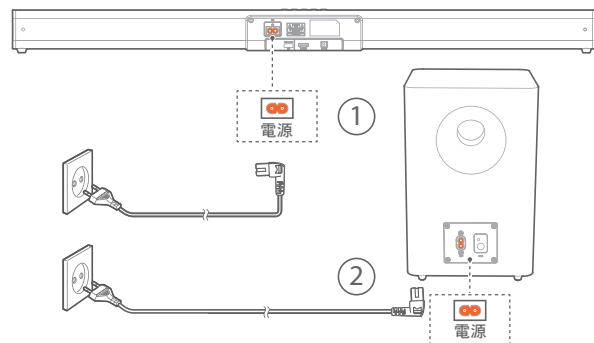
1. 取下光纖插口的保護蓋。使用光纖纜線，將條形音箱上的光纖接口連接到電視或其他裝置上的光纖輸出接口。

- 數位光纖接口可能標有 SPDIF 或 SPDIF 輸出。

附註：在光纖/HDMI ARC 模式下，若本機沒有發出聲音且狀態指示燈在閃爍，則可能需要在電視、DVD 或藍光播放機等來源裝置上啟用 PCM 或 Dolby 數位訊號輸出。

連接電源

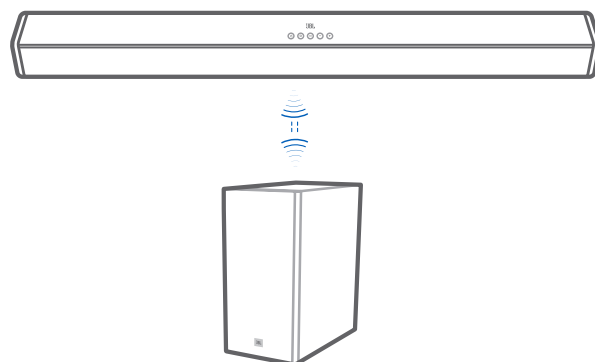
- 在連接交流電源線之前，請確保已完成所有其他連接。
- **存在產品損壞的風險！**確保電源電壓與本機背面或底部印製的電壓相符。
- 將電源線連接到本機的交流插座，然後插入電源插座。
- 將電源線連接到重低音喇叭的交流插座，然後插入電源插座。



與重低音喇叭配對

自動配對

將條形音箱和重低音喇叭插入電源插座，然後按下本機或遙控器上的電源按鈕以將本機切換到開啟模式。重低音喇叭和條形音箱將自動配對。



- 當重低音喇叭正在與條形音箱配對時，重低音喇叭上的「配對」指示燈將快速閃爍。
- 當重低音喇叭與條形音箱配對完成時，重低音喇叭上的「配對」指示燈將恆亮。
- 除手動配對外，請勿按重低音喇叭背面的「配對」。

手動配對

如果無法聽到無線重低音喇叭發出的音訊，請手動配對重低音喇叭。

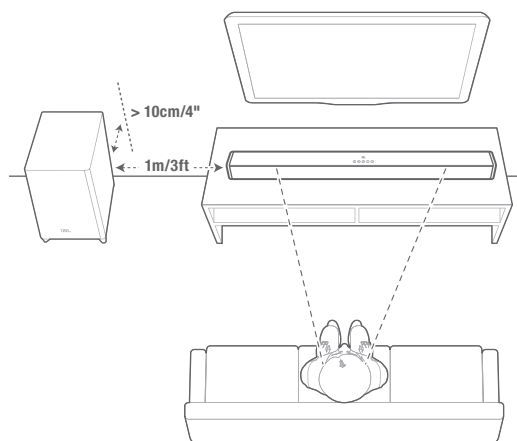
- 1 再次從電源插座上拔下兩個裝置的插頭，然後在 3 分鐘後重新插入。
- 2 按住重低音喇叭上的 (配對) 按鈕幾秒鐘。
重低音喇叭上的「配對」指示燈將快速閃爍。
- 3 然後按本機或遙控器上的 開機 按鈕以開啟本機。
重低音喇叭上的「配對」指示燈將在配對成功後恆亮。
- 4 若配對指示燈仍在閃爍，請重複步驟 1-3。

附註：

- 重低音喇叭應位於開放區域距條形音箱 6 公尺的範圍內（越接近越好）。
- 移除重低音喇叭和條形音箱之間的任何物體。
- 若無線連接再次失敗，請檢查該位置週圍是否存在衝突或強干擾（例如來自電子裝置的干擾）。移除這些衝突或強干擾並重複以上程序。
- 若主機未與重低音喇叭連接且處於開啟模式，本機的電源指示燈將閃爍。

4. 放置條型音箱

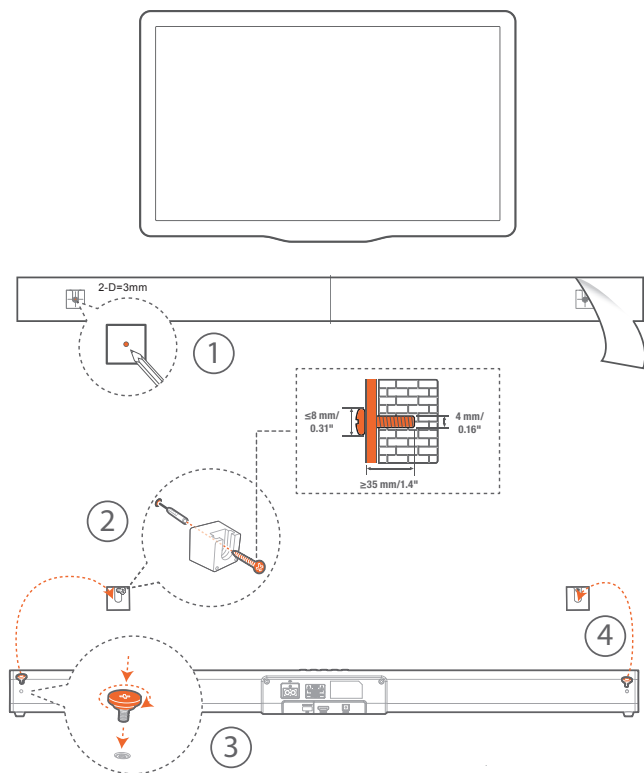
4a. 在檯面上放置條型音箱



4b. 掛牆安裝條型音箱

使用膠帶將掛牆導紙粘貼在牆壁上，推筆尖穿過每個安裝孔中心處，標記掛牆支架位置並取出紙。

使用螺釘將掛牆支架固定於筆所做的標記上；將螺紋安裝柱擰入條型音箱後面；然後將條型音箱掛在牆上。



5. 準備

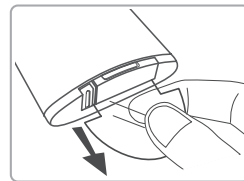
準備遙控器

隨附的遙控器可以從遠處操作本機。

- 即使遙控器在 19.7 英尺（6 公尺）的有效範圍內操作，若本機和遙控器之間有任何障礙物，亦可能無法操作遙控器。
- 若遙控器在其他產生紅外線的產品附近操作，或者其他使用紅外線的遙控裝置在本機附近使用，則可能無法正常操作。相反，其他產品可能無法正常操作。

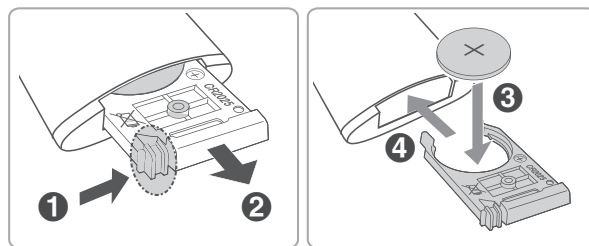
首次使用：

本機預裝有 CR2025 鋰電池。
取下保護片以啟用遙控器電池。



更換遙控器電池

- 遙控器需要使用 CR2025，3V 鋰電池。



1. 將電池托盤側面的卡舌推向托盤。
2. 現在將電池托盤滑出遙控器。
3. 取出舊電池。依照指示的極性 (+/-) 將新的 CR2025 電池放入電池托盤中。
4. 將電池托盤滑回遙控器的插槽中。

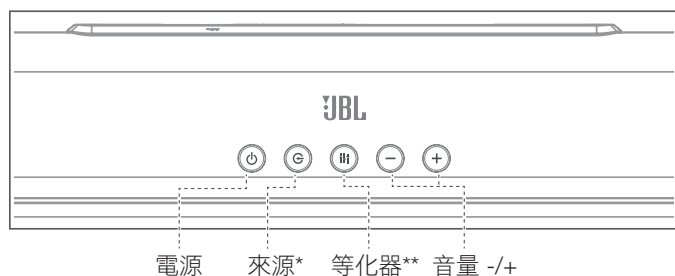
有關電池的注意事項

- 若打算長時間（超過一個月）不使用遙控器，請從遙控器中取出電池以防止其發生洩漏。
- 若電池發生洩漏，請擦除電池倉內洩漏的物質並更換為新電池。
- 請勿使用任何非指定的電池。
- 請勿拆卸電池或對電池加熱。
- 切勿將電池扔進火中或水中。
- 請勿將電池和其他金屬物件在一起攜帶或存放。否則可能導致電池短路、洩漏或爆炸。
- 除非確認為充電電池，否則切勿給電池充電。

6. 使用您的條型音箱系統

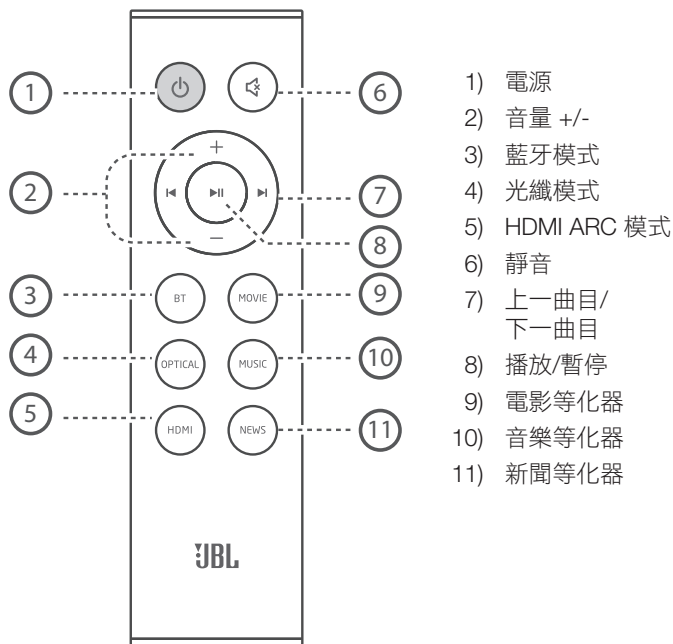
1. 控制

a. 頂部面板



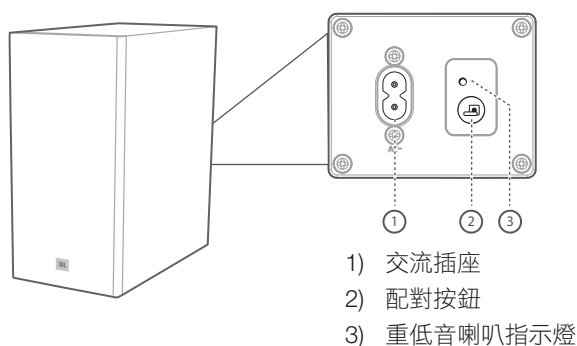
- * 在藍牙/光纖/HDMI ARC 模式之間切換。
 ** 在音樂/電影/新聞聲音模式之間切換。
 *** 來源 LED：● 紅色-待命/● 藍色-藍牙/
 ● 橙色-光纖/● 白色-HDMI ARC

b. 遙控器



- 1) 電源
- 2) 音量 +/-
- 3) 藍牙模式
- 4) 光纖模式
- 5) HDMI ARC 模式
- 6) 靜音
- 7) 上一曲目/
下一曲目
- 8) 播放/暫停
- 9) 電影等化器
- 10) 音樂等化器
- 11) 新聞等化器

c. 無線重低音喇叭

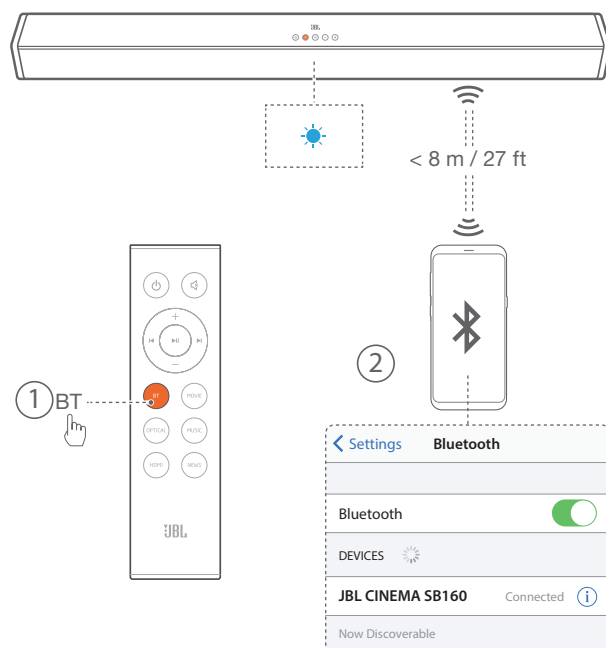


- 1) 交流插座
- 2) 配對按鈕
- 3) 重低音喇叭指示燈

2. 使用藍牙

2a. 反覆按本機上的 **G** 按鈕或按遙控器上的藍牙按鈕以開始藍牙配對

2b. 選擇「JBL CINEMA SB160」以進行連接



備註：若您想要配對其它行動裝置，請按住遙控器藍牙 (BT) 按鈕 3 秒鐘。

附註

- 若在連接藍牙裝置時要求輸入 PIN 碼，請輸入 <0000>。
- 在藍牙連接模式下，若條型音箱和藍牙裝置之間的距離超過 27 英尺/8 公尺，藍牙連接將會丟失。
- 當處於就緒狀態 10 分鐘後，條型音箱會自動關閉。
- 電子裝置可能導致無線電干擾。條型音箱主機必須遠離產生電磁波的裝置，例如微波爐、無線區域網裝置等。

2c. 使用藍牙裝置聆聽音樂

- 若連接的藍牙裝置支援進階音訊傳輸規範 (A2DP)，可以透過播放機聆聽裝置上儲存的音樂。
- 若裝置還支援音訊視訊遙控規範 (AVRCP)，可以使用播放機的遙控器播放裝置上儲存的音樂。
 1. 將您的裝置與播放機配對。
 2. 透過您的裝置播放音樂 (若其支援 A2DP)。
 3. 使用隨附的遙控器控制播放 (若其支援 AVRCP)。
 - 欲暫停/繼續播放，請按遙控器上的 **▶||** 按鈕。
 - 欲跳到某首曲目，請按遙控器上的 **◀|▶** 按鈕。

3. 使用光纖/HDMI ARC 模式

確保本機已連接到電視或音訊裝置。

1. 反復按本機上的 **G** 按鈕或按遙控器上的 **光纖**、**HDMI** 按鈕以選擇所需模式。
2. 直接操作音訊裝置的播放功能。
3. 按 **音量+/-** 按鈕以將音量調節到所需的水平。

提示：在光纖/HDMI ARC 模式下，若本機沒有發出聲音且狀態指示燈在閃爍，則可能需要在電視、DVD 或藍光播放機等來源裝置上啟用 **PCM** 或 **Dolby** 數位訊號輸出。

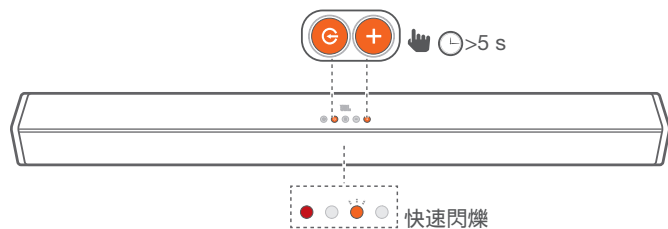
7. 回應電視遙控器

使用您自己的電視遙控器控制您的條型音箱

7a. 對於其他電視，請進行紅外遠端記憶

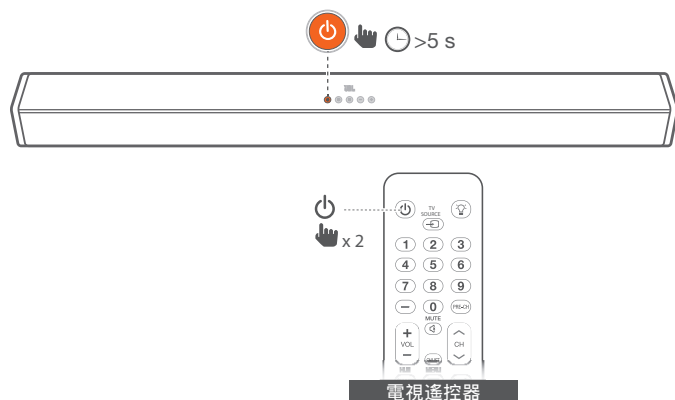
若要對條型音箱編程以回應電視遙控器，請在待命模式下遵循以下步驟：

1. 按住條型音箱上的 **音量+** 和 **來源** 5 秒鐘以進入記憶模式。
 - 橙色指示燈將快速閃爍。

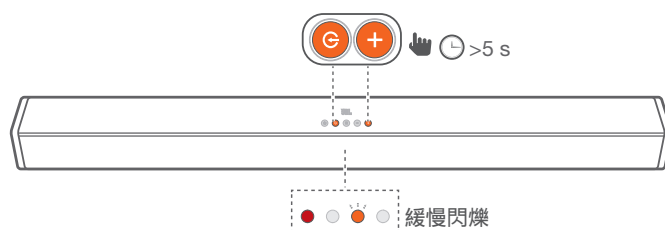


記憶電源按鈕

2. 按住條型音箱上的電源按鈕 5 秒鐘。
3. 按電視遙控器上的電源按鈕兩次。



對音量-及音量+採取相同程序 (2-3)。如需靜音，請同時按條型音箱上的音量+及音量-按鈕，然後按電視遙控器上的 MUTE（靜音）按鈕。



再次按住條型音箱上的 **音量+** 及 **來源** 按鈕 5 秒鐘，現在您的條型音箱即可回應您的電視遙控器。

- 橙色指示燈將緩慢閃爍。

8. 聲音設定

本節可幫助您選擇適合您的視訊或音樂的理想聲音。

在開始之前

- 進行使用者手冊中描述的必要連接。
- 在條型音箱上，為其他裝置切換到相應來源。

調節音量

- 按 **音量+/-** 按鈕以增大或減小音量。
- 若要靜音，請按 MUTE（靜音）按鈕。
- 若要恢復聲音，請再次按 MUTE（靜音）按鈕或按 **音量+/-** 按鈕。

附註：調節音量時，狀態 LED 指示燈將快速閃爍。當音量達到最大/最小值水平時，狀態 LED 指示燈將閃爍一次。

選擇等化器 (EQ) 效果

選擇預定義的聲音模式以適合您的視訊或音樂。

按本機上的 **EQ** 按鈕或按遙控器上的 **電影**/音樂/新聞按鈕以選擇所需的預設等化器效果：

- 電影：建議觀看電影
- 音樂：建議聆聽音樂
- 新聞：建議收聽新聞

9. 系統

1. 自動待命

按鈕進入非使用狀態 10 分鐘後並且連接的裝置沒有播放音訊/視訊，此條型音箱會自動切換到待命狀態。

2. 自動喚醒

每當接收到聲音訊號時，條型音箱都會通電。當使用光纖纜線連接至電視時，這是最有用的，因為大多數 HDMI™ ARC 連接依預設會啟用此功能。

3. 選擇模式

反復按本機上的 **G** 按鈕或按遙控器上的**藍牙**、**光纖**、**HDMI** 按鈕以選擇所需模式。主機正面的指示燈將顯示目前正在使用的模式。

- 藍色：藍牙模式。
- 橙色：光纖模式。
- 白色：HDMI ARC 模式。

4. 軟體更新

JBL 可能會在將來提供條型音箱的系統軟體更新。如果提供更新，可以透過將儲存在其上的軟體更新的 USB 裝置連接至條型音箱的 USB 連接埠來更新軟體。

請造訪 www.JBL.com 或連絡 JBL 客服中心以獲取有關下載更新檔案的更多資訊。

10. 產品規格

一般資訊

- 電源：100 - 240 V~，50/60 Hz
- 最大總功率：220 W
- 條型音箱最大輸出功率：2 x 52 W
- 重低音喇叭最大功率：116 W
- 待命功耗：0.5 W
- 條型音箱轉換器：2 x (48x90) mm 賽道驅動器 + 2 x 1.25" 高音喇叭
- 重低音喇叭轉換器：5.25" 無線重低音喇叭
- 最大 SPL：82 dB
- 頻率回應：40 Hz - 20 KHz
- 工作溫度：0°C - 45°C
- 藍牙版本：4.2
- 藍牙頻率範圍：2402 - 2480 MHz
- 藍牙最大功率：0 dBm
- 藍牙調變：GFSK、 $\pi/4$ DQPSK
- 2.4G 無線頻率範圍：2400 - 2483 MHz
- 2.4G 無線最大功率：3 dBm
- 2.4G 無線調變：FSK
- 條型音箱尺寸（寬 x 高 x 深）：900 x 67 x 63 (mm)\35.4" x 2.6" x 2.5"
- 條型音箱重量：1.65 kg
- 重低音喇叭尺寸（寬 x 高 x 深）：170 x 345 x 313 (mm)\6.7" x 13.6" x 12.3"
- 重低音喇叭重量：5 kg

11. 疑難排解

如果您在使用本產品時遇到問題，請在請求服務之前檢查以下幾點。

系統

裝置不能開啟。

- 檢查電源線是否插入插座和條型音箱

聲音

條型音箱沒有聲音發出。

- 確保條型音箱沒有靜音。
- 在遙控器上，選擇正確的音訊輸入來源。
- 將音訊纜線從條型音箱連接至電視或其他裝置。
 - 但是，在以下情況下，您不需要單獨的音訊連接：
 - 條型音箱和電視透過 HDMI ARC 連接進行連接。

無線重低音喇叭沒有聲音。

- 檢查重低音喇叭 LED 是否為純橙色。如果白色 LED 閃爍，連接將丟失。手動將重低音喇叭配對至條型音箱（請參閱第 5 頁上的「與重低音喇叭配對」）。

聲音失真或迴聲。

- 如果您透過條型音箱從電視播放音訊，請確保電視已靜音。

藍牙

裝置無法與條型音箱連接。

- 您尚未啟用裝置的藍牙功能。如需瞭解啟用該功能的方式，請參閱裝置的使用者手冊。
- 條型音箱已與另一個藍牙裝置連接。按住遙控器上的 BT 按鈕以斷開連接的裝置，然後重試。
- 關閉藍牙裝置，然後嘗試重新連接。
- 裝置連接不正確正確連接裝置。

來自連接的藍牙裝置的音訊播放品質差。

- 藍牙接收效果不良。將裝置移動到靠近條型音箱的位置，或者移除裝置和條型音箱之間的任何障礙物。

所連接的藍牙裝置不斷連接和斷開連接。

- 藍牙接收效果不良。將藍牙裝置移動到靠近條型音箱的位置，或者移除裝置和條型音箱之間的任何障礙物。
- 對於某些藍牙裝置，藍牙連接可以自動停用以節省電力。這不代表條型音箱的任何故障。

遙控器

遙控器不起作用。

- 檢查電池是否耗盡，並更換新電池。
- 如果遙控器和主機之間的距離太遠，請將其移動靠近主機。



HARMAN International Industries,
Incorporated 8500 Balboa
Boulevard, Northridge, CA 91329
USA
www.jbl.com

© 2019 HARMAN International Industries, Incorporated。保留一切權利。JBL 是 HARMAN International Industries, Incorporated 在美國和/或其他國家/地區註冊的商標。功能、規格和外觀如有變更，恕不另行通知。Bluetooth® 文字標記和標誌是 Bluetooth SIG, Inc. 的註冊商標。HARMAN International Industries, Incorporated 使用這些標記須遵循授權。其他商標和商品名稱歸其各自擁有者所有。術語 HDMI、HDMI High-Definition Multimedia Interface 和 HDMI 標誌是 HDMI Licensing Administrator, Inc. 的商標或註冊商標。根據 Dolby Laboratories 的授權而製造。Dolby、Dolby Audio 與雙 D 符號是 Dolby Laboratories 的商標。

